

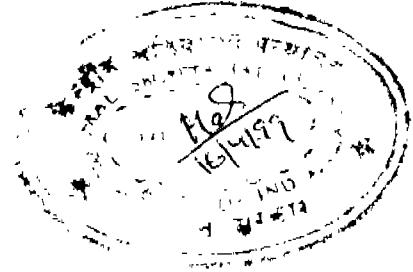


भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 262]
No. 262]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, दिसम्बर 3, 1998/अग्रहायणा 12, 1920
NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 3, 1998/AGRAHAYANA 12, 1920

वित्त मंत्रालय
(आर्थिक कार्य विभाग)
(वजेट प्रभाग)
अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 दिसम्बर, 1998

निजी नियोजन के आधार पर भारतीय रिजर्व बैंक को 10 वर्ष की अवधि वाले सरकारी स्टाक (पुनः निर्गम) की बिक्री।

एफ. सं. 4 (4)-डब्ल्यू. एण्ड एम./98 (1).—भारत सरकार एतद्वारा 2,000 करोड़ रुपये की कुल राशि के लिए 12.25 प्रतिशत सरकारी स्टाक, 2008 (इसके पश्चात् "सरकारी स्टाक" के रूप में उल्लिखित) की बिक्री इस अधिसूचना में (जिसे "विशिष्ट अधिसूचना" कहा गया है) उल्लिखित शर्तों तथा भारत सरकार द्वारा जारी की गई दिनांक 1 अप्रैल, 1997 की साधारण अधिसूचना सं. 4 (2)-डब्ल्यू. एण्ड एम./97 में विनिर्दिष्ट शर्तों के अनुसार अधिसूचित करती है।

निवेश के लिए पात्रता :

2. सरकारी स्टाक में सिर्फ भारतीय रिजर्व बैंक (इसके पश्चात् बैंक के रूप में उल्लिखित) ही अभिदान करने के लिए पात्र होगा।

निर्गम की विधि :

3. (i) सरकारी स्टाक निजी नियोजन के आधार पर केवल भारतीय रिजर्व बैंक को आवंटित किया जाएगा।

(ii) सरकारी स्टाक की बिक्री भारतीय रिजर्व बैंक, फोर्ट, मुंबई-400001 के माध्यम से की जाएगी।

निर्गम मूल्य :

4. सरकारी स्टाक 100.00 रुपये प्रतिशत पर जारी किया जाएगा।

आवेदन-पत्र:

5. आवेदन-पत्र भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा 3 दिसम्बर, 1998 को उपर्युक्त कार्यालय में प्रस्तुत किया जाए।

निर्गमन की तारीख :

6. सरकारी स्टाक के निर्गमन की तारीख 3 दिसम्बर, 1998 होगी।

स्टाक के लिए भुगतान :

7. भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा 3 दिसम्बर, 1998 को स्टाक के लिए दिए गए भुगतान में स्टाक की अवधि प्रारंभ होने की तिथि से आवेदित स्टाक के नामिनल मूल्य पर उभरता ब्याज शामिल होगा।

अवधि :

8. स्टाक 10 वर्ष की अवधि का होगा जो 8 सितम्बर, 1998 को प्रारम्भ होगी।

द्व्याज:

9. 12.25 प्रतिशत वार्षिक की दर से अर्द्ध-वार्षिक रूप से 8 मार्च तथा 8 सितम्बर को देय होगा।

वापसी-अदायगी की तिथि :

10. सरकारी स्टाक की वापसी-अदायगी 8 सितम्बर, 2008 को सममूल्य पर की जाएगी।

सरकारी स्टाक की हस्तांतरणीयता :

11. उपरोक्त पैरा 2 में दिए गए विवरण के बावजूद भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा सरकारी स्टाक का बैंक, निगम अथवा अन्य किसी निकाय सहित किसी अन्य व्यक्ति के पक्ष में अन्तरण किए जाने पर कोई प्रतिबंध नहीं होगा और इस प्रतिभूति का हस्तांतरिती भी इसका इसी तरीके से धारण और हस्तांतरण करने का पात्र होगा।

भारत के राष्ट्रपति के आदेश से,
जे. एस. माथुर, अपर सचिव

MINISTRY OF FINANCE
(Department of Economic Affairs)
(Budget Division)
NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd December, 1998

Sale of Government Stock of 10 year tenure (Re-issue) to Reserve Bank of India on private placement basis

No. 4(4)-W&M/98(i).—Government of India hereby notifies sale of 12.25 per cent Government Stock, 2008 (hereinafter referred to as 'Government Stock') for an aggregate amount of Rs. 2,000 crore (Nominal), as per the terms and conditions spelt out in this notification (called 'Specific Notification') as also the terms and conditions specified in the General Notification No. 4(2)-W&M/97 dated 1st April, 1997 issued by Government of India.

Eligibility for Investment

2. Only the Reserve Bank of India (hereinafter referred to as 'the Bank') shall be eligible to subscribe to the Government Stock.

Method of Issue

3. (i) Government Stock will be allotted on private placement basis to the Reserve Bank of India alone.
- (ii) Government Stock will be sold through Reserve Bank of India, Fort, Mumbai-400001.

Issue Price

4. Government Stock will be issued at Rs. 100.00 per cent.

Application

5. The application should be submitted by the Reserve Bank of India, at the aforesaid office on December 3, 1998.

Date of Issue

6. The date of issue of Government Stock will be December 3, 1998.

Payment for the Stock

7. Payment for the Stock on December 3, 1998 by the Reserve Bank of India will include accrued interest on the nominal value of the Stock applied for from the date of commencement of tenure of the Stock.

Tenure

8. The Stock will be of ten year tenure commencing on September 8, 1998.

Interest

9. Interest at the rate of 12.25 per cent per annum will be payable half-yearly on March 8 and September 8.

Date of Repayment

10. The Government Stock will be repaid at par on September 8, 2008.

Transferability of Government Stock

11. Notwithstanding what is stated in paragraph 2 hereinabove, there will be no restriction on the transfer of the Government Stock by the Reserve Bank of India in favour of any other person including banks, corporation or any other body and the transferee of such security would also be entitled to hold and transfer the same in such manner.

By Order of the President of India

J.S. MATHUR, Addl. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 दिसम्बर, 1998

3 वर्ष की अवधि के सरकारी स्टॉक की बिक्री के लिए नीलामी

एफ. सं. 4 (4)-डब्ल्यू. एण्ड एम./98(ii).—भारत सरकार एतद्वारा 3 वर्ष की अवधि के लिए 1500 करोड़ रुपये (नामिनल) की कुल राशि के सरकारी स्टॉक (प्रतिभूतियों) की बिक्री अधिसूचित करती है। यह बिक्री इस अधिसूचना में (जिसे "विशिष्ट अधिसूचना" कहा गया है) उल्लिखित शर्तों तथा भारत सरकार द्वारा जारी की गई साधारण अधिसूचना सं. 4(2)-डब्ल्यू. एण्ड एम./97 दिनांक, 1 अप्रैल, 1997 में विनिर्दिष्ट शर्तों के अधीन की जाएगी।

निर्गम की विधि

2. सरकारी स्टॉक की बिक्री भारतीय रिजर्व बैंक, फोर्ट, मुम्बई-400 001 के माध्यम से नीलामी द्वारा साधारण अधिसूचना सं. एफ.4(2)डब्ल्यू. एण्ड एम./97 दिनांक, 1 अप्रैल, 1997 के पैरा 5.1 में विहित विधि से और नीलामी के समय भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा निर्धारित की जाने वाली कूपन दर पर की जाएगी।

नीलामी का स्थान एवं समय

3. यह नीलामी भारतीय रिजर्व बैंक, फोर्ट, मुम्बई द्वारा 7 दिसम्बर, 1998 को संचालित की जाएगी। विधिगत भरे गए आवेदन-पत्र बोलियों सहित 7 दिसम्बर, 1998 को बैंकिंग कार्य समय समाप्त होने से पूर्व उपर्युक्त कार्यालय में प्रस्तुत कर दिए जाने चाहिए।

अवधि

4. ये स्टॉक तीन वर्ष की अवधि के लिए होंगे। सरकारी स्टॉक की अवधि 8 दिसम्बर, 1998 को प्रारम्भ होगी। स्टॉक की पुनर्अदायगी सममूल्य पर 8 दिसम्बर, 2001 को की जाएगी।

नीलामी का परिणाम

5. नीलामी का परिणाम भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा फोर्ट, मुम्बई स्थित अपने कार्यालय में 7 दिसम्बर, 1998 को प्रदर्शित किया जाएगा। सफल बोली दाताओं द्वारा भुगतान 8 दिसम्बर, 1998 को किया जाएगा।

ब्याज

6. प्रतिभूतियों की कूपन दर नीलामी में निर्णीत परिपक्वता दर के अनुपात में निर्धारित साभांश पर नियत की जाएगी। ब्याज का भुगतान अर्द्धवार्षिक रूप से 8 जून और 8 दिसम्बर को किया जाएगा।

भारत के राष्ट्रपति के आदेश से

जे. एस. माथुर, अपर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd December, 1998

Auction for sale of Government Stock of 3 Year Tenure

No. 4(4)-W&M/98(ii).—Government of India hereby notifies sale of Government Stock (Securities) of 3 year tenure for an aggregate amount of Rs. 1,500 crore (Nominal). The sale will be subject to the terms and conditions spelt out in

this notification (called 'Specific Notification') as also the terms and conditions specified in the General Notification No. 4(2)-W&M/97 dated 1st April, 1997 issued by Government of India.

Method of Issue

2. Government Stock will be sold through the Reserve Bank of India, Fort, Mumbai - 400 001 by auction in the manner as prescribed in paragraph 5.1 of the General Notification No. 4(2)-W&M/97 dated 1st April, 1997 and at a coupon rate to be determined by the Reserve Bank of India at the auction.

Place and Date of Auction

3. The auction will be conducted by the Reserve Bank of India, Fort, Mumbai - 400 001 on December 7, 1998. The application form duly filled in with the bids should be submitted to the aforesaid office on December 7, 1998, before the close of banking hours.

Tenure

4. The Stock will be of three year tenure. The tenure of Government Stock will commence from December 8, 1998. The stock will be repaid at par on December 8, 2001.

Result of the Auction

5. The result of the auction shall be displayed by the Reserve Bank of India at its Fort, Mumbai office on December 7, 1998. The payment by successful bidders will be on December 8, 1998.

Interest

6. The coupon rate for the securities will be set at the cut-off yield to maturity rate decided in the auction. The interest will be paid half yearly on June 8 and December 8.

By Order of the President of India

J. S. MATHUR, Addl. Secy.